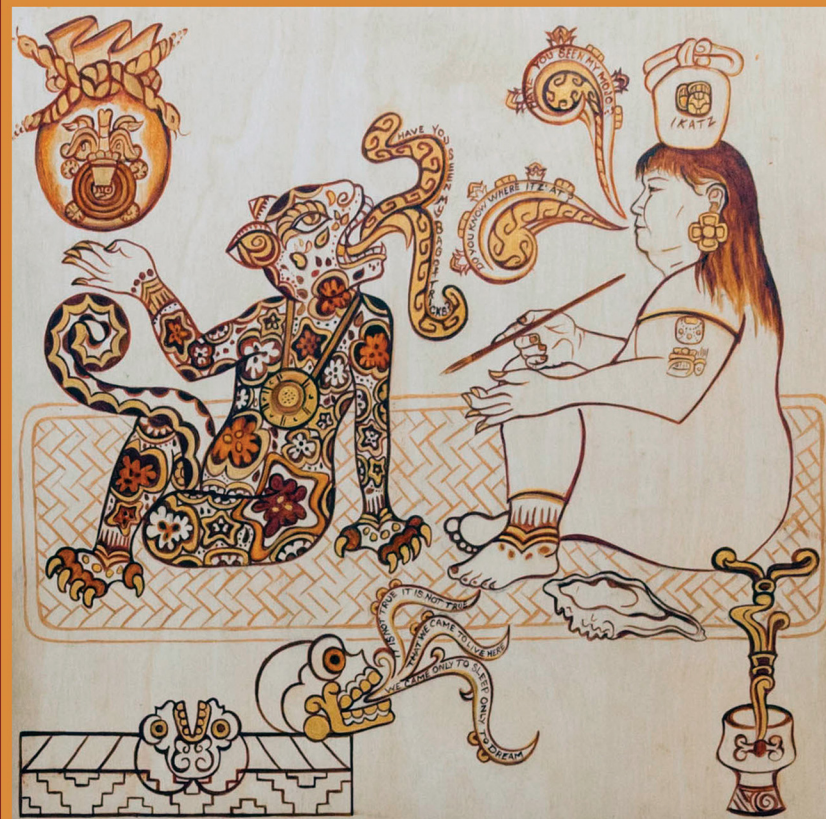


Presented by  
Pajaro Valley Arts  
Museo Eduardo Carrillo  
Young Writers Program

# Hablamos Juntos/Together We Speak Un Diálogo Visual/A Visual Dialog

*Curators: Juan R. Fuentes and Michelle P. Mouton*



DO YOU KNOW WHERE ITZ' AT? (SEARCHING FOR MY MOJO). Acrylic on Wood © 2014 Yreina D. Cervántez

Susana Arias	José Lozano
Eduardo Carrillo	Dionicio Mendoza
Yreina D. Cervántez	Amalia Mesa-Baines
Pablo Cristi	Viviana Paredes
Amy Díaz-Infante	Pancho Rodriquez
Juan R. Fuentes	Michael Roman
Daniel Galvez	Ivan Rubio
Lorraine García-Nakata	Manuel Santana
Carlos Jackson	Linda Vallejo
Carmen León	Cruz Ortiz Zamarron

## August 8 – October 7, 2018

Opening Reception  
Sunday, August 12  
2:00PM - 4:00PM



PAJARO VALLEY ARTS

37 Sudden Street  
Watsonville, CA 95076  
831-722-3062  
pajarovalleyartscouncil.org



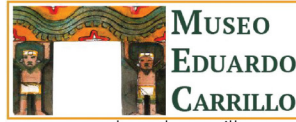
## NEXT IN THE GALLERY

Mi Casa es Tu Casa  
October 24 - December 9, 2018

Wednesday - Sunday 11-4PM  
Free Admission  
ADA Accessible

## Hablamos Juntos/Together We Speak Un Diálogo Visual/A Visual Dialog

*Hablamos Juntos* explores visual dialogs created by prominent California Latino/a/x artists. In this extraordinarily rich exhibit, you will experience how our artists give voice to and navigate: daily life, current events, social, political and cultural issues, community, ethnicity, as well as personal narratives, myths, and history.



[museoeduardocarrillo.org](http://museoeduardocarrillo.org)



Young Writers Program  
[youngwriterssc.org](http://youngwriterssc.org)

A collaboration between Pajaro Valley Arts, Museo Eduardo Carrillo and the Young Writers Program, this project is supported in part by an award from the National Endowment for the Arts.

Curators  
*Juan R. Fuentes & Michelle P. Mouton*

### Panel Discussion: Saturday, September 15 Watsonville Civic Plaza, 2:00PM - 3:30PM

*Susana Arias, Yreina D. Cervantez, Amy Diaz-Infante, Hector Dionicio Mendoza, and curator Juan R. Fuentes*  
For more information: [pvarts.org](http://pvarts.org)

### Curators' Tour Sunday, September 16 PVA Gallery, 2:00PM - 3:00PM with Juan R. Fuentes and Michelle P. Mouton

San Jose Museum of Art and South Bay arts organizations present a series of exhibitions and programs. Projects address timely topics such as transportation and urban planning, navigation, orientation, public protest, immigration, migration, and mobility. PVA is a *New Terrains* community partner.



[sjmusart.org/new-terrains](http://sjmusart.org/new-terrains)

OPENING RECEPTION: SUNDAY, AUGUST 12, 2:00PM - 4:00PM



National  
Endowment  
for the Arts  
[arts.gov](http://arts.gov)



ARTS  
COUNCIL  
SANTA  
CRUZ  
COUNTY

